

panorama

inforegio

39

jesen 2011



2020

Vloga regionalne politike v prihodnosti Evrope

UVODNIK

Dirk Ahner

3

INTERVJU S KOMISARJEM ZA REGIONALNO POLITIKO JOHANNESOM HAHNOM
Panorama je govorila s komisarjem Hahnom o njegovem stališču glede ključnih vprašanj, s katerimi se danes sooča regionalna politika.

4-6

REGIOSTARS: NAGRADE ZA INOVATIVNE REGIONALNE PROJEKTE

7

PAMETNA RAST – NAMENSKA POMOČ

NA KRATKO O PAMETNI RASTI

INTERVJU Z MAG. IRMO PRIEDL

Vodja področja tehnologije in inovacij

8-13

PLATFORMA ZA PAMETNO SPECIALIZACIJO

Nova platforma pomaga regijam raziskati njihova inovacijska sredstva.

ZAGON PAMETNIH PROJEKTOV PO EVROPI

14-18

TRAJNOSTNA RAST – USTVARJANJE NOVIH PRILOŽNOSTI

INTERVJU Z DR. HARMO ALBERING

Svetovalka za trajnostni razvoj na oddelku za okolje in trajnostni razvoj

TRAJNOSTNA RAST – GOSPODARSKE IN OKOLJSKE KORISTI

NA KRATKO O TRAJNOSTNI RASTI

19-23

VKLJUČUJOČA RAST – SODELOVANJE VSEH AKTERJEV

NA KRATKO O VKLJUČUJOČI RASTI

INTERVJU S CERNINOM MARTÍNEZOM YOLDIJEM

Generalni direktor za ekonomsko politiko v vladi Navarre

VKLJUČUJOČI PROJEKTI – KJER VSAK IZKORISTI VSE SVOJE ZMOŽNOSTI

24-25

HRVAŠKA – PRIPRAVA ZA PRISTOP

Močna prizadevanja za članstvo v EU

REGIONALNI RAZVOJ NA HRVAŠKEM

26

JASMINE – TEHNIČNA POMOČ ZA PONUDNIKE MIKROKREDITOV

27

EVROPSKO TERITORIALNO SODELOVANJE GRADI MOSTOVE MED LJUDMI

28

KOLEDAR DOGODKOV / OGLASITE SE

Fotografije (strani):

Naslovnica: © ES

Strani: 3, 4, 5, 6, 8, 11, 13, 14, 19, 24, 26, 27 © ES

Stran 5: David Zidlický – Trg svobode

Stran 10: © Irma Priedl – Urad deželne vlade Spodnje Avstrije

Stran 12: © Brest Pohištvo d.o.o., © Biocant.pt

Stran 13: © projekt IC-Med, PPNT – visokotehnološki inkubator

Stran 15: © H. Albering, Provincina Limburg

Stran 16: © Enworks.com

Stran 17: © A. Rys/CKPS, P. Borkowsk/CKPS, Thau Agglomération

Stran 21: © Cernin Martínez Yoldi

Stran 22: © projekt Jožefvaros Magdolna

Stran 23: © Speed, 27. regija

Stran 24: © Marie Lambert

Stran 25: © Šime Strikoman

Ta revija je tiskana na recikliran papir v angleščini, francoščini in nemščini.

V 21 jezikih je na voljo na http://ec.europa.eu/regional_policy/information/panorama/index_en.cfm

Mnenja, izražena v tej publikaciji, so mnenja avtorja in ne izražajo nujno stališč Evropske komisije.



V tej številki Panorame smo preverili vlogo regionalne politike pri pomoči državam članicam, da dosežejo cilje strategije Evropa 2020 ter tako zagotovijo visoko stopnjo zaposlenosti, produktivnost in socialno kohezijo.

Strategija Evropa 2020 se osredotoča na tri medsebojno povezana področja pametne, trajnostne in vključujoče rasti. Celovit pristop obravnava glavne izzive, s katerimi se Evropa zdaj srečuje in se bo z njimi ukvarjala tudi v prihodnjem desetletju, kot so staranje prebivalstva, nezadostno kvalificirana delovna sila, potreba po več inovacijah, povezava med gospodarsko rastjo in slabšanjem okolja ter energetska varnost.

Evropski sklad za regionalni razvoj in Kohezijski sklad nudita potreben naložbeni okvir in sistem izvajanja, da bo strategija Evropa 2020 uspešna.

Ta številka Panorame podrobneje preučuje, kaj regionalna politika zdaj počne, da bi spodbudila pametno, trajnostno in vključujočo rast v Evropski uniji. Regionalna politika s svojimi dolgoletnimi izkušnjami pri lokalnem delovanju in z osredotočenostjo na sodelovanje v celotni Uniji zagotavlja neposredno udeležbo prebivalcev pri razvoju projektov na terenu in pri učinkoviti rabi virov.

Raziskali smo tri prednostne naloge strategije, se pogovorili s ključnimi osebami o pametni, trajnostni in vključujoči rasti v njihovih regijah ter predstavili projekte iz celotne Evrope, ki dan za dnem podpirajo cilje strategije Evropa 2020.

Regionalna politika bo s pametnim podpiranjem projektov in programov, ki neposredno koristijo prebivalcem v regiji, gradila na svojih izkušnjah in pomagala regijam, da se bodo učile druga od druge in sodelovale za uspešnejše financiranje.

Cilji strategije Evropa 2020 bodo doseženi z aktivnim sodelovanjem vseh regij EU, pri tem pa jim bo pomagala regionalna politika.

Želimo vam prijetno branje!

Dirk Ahner
Generalni direktor
Generalni direktorat za regionalno politiko
Evropska komisija

KOMISAR JOHANNES HAHN O FINANČNI PRIHODNOSTI KOHEZIJSKE POLITIKE

Panorama je govorila s komisarjem za regionalno politiko, Johannesom Hahnom, o njegovem stališču glede ključnih vprašanj, s katerimi se danes sooča politika.

Zdaj ko je Komisija predstavila svoj predlog za naslednji večletni finančni okvir 2014–20, kakšen je vaš pogled na rezultat za regionalno politiko?

Pot je bila dolga in včasih zelo naporna, toda z veseljem povem, da smo bili uspešni. V teh težkih časih, ko še vedno čutimo vpliv gospodarske in finančne krize, je Komisija izrazila polno zaupanje, da bo regionalna politika prispevala k okrevanju evropskega gospodarstva.

Predlagala je ambiciozen proračun za regionalno politiko, za katerega sem prepričan, da je dovolj visok, da bomo lahko dobro izvršili svoje naloge: 336 milijard € oziroma 376 milijard €, če upoštevamo novi instrument za povezovanje Evrope.

Toda prihodnja struktura proračuna je samo eno vprašanje. Druga stvar, na katero sem zelo ponosen, je podpora, ki so jo prejele naše ideje o reformi regionalne politike, kot so usklajenost s cilji Evrope 2020, tematska osredotočenost virov na omejeni seznam prednostnih nalog ter večja osredotočenost na rezultate in uspešnost.

Predlog Komisije predvideva novo strukturo za regionalno politiko. Nam lahko na kratko razložite spremembe?

Kot vsi zelo dobro vemo, je bila moja glavna naloga, da zagotovim dogovor za regionalno politiko, ki bo koristil VSEM evropskim regijam, hkrati pa ohranil osredotočenost na najrevnejše regije in njihov prednostni položaj.

To smo dosegli tako, da smo sedanjo strukturo zamenjali z novo, ki regije deli v tri kategorije: manj razvite regije z bruto domačim proizvodom (BDP) na prebivalca manj kot 75 % povprečja EU, regije v prehodu z BDP na prebivalca med 75 % in 90 % ter bolj razvite regije z BDP na prebivalca več kot 90 %.

Na osnovi našega predloga bomo več kot 80 % proračuna vložili v manj razvite regije in države članice, vključno z regijami v prehodu. Za vsak evro, potrošen v EU-15, bomo namenili več kot 5 € za države v EU-12, kar je več kot 30-odstotno povečanje v primerjavi z zdajšnjim obdobjem.

To kaže, da naš predlog predstavlja jasno in močno povečanje naših prizadevanj za najrevnejše regije in države članice, zlasti tiste v EU-12. Poleg tega pa nam omogoča, da ohranimo kritično maso naložb v bolj razvite regije EU.



Obstaja veliko zanimanje za novo kategorijo regij v prehodu: ali lahko to bolj podrobno razložite?

Cilj novega prehodnega sistema je zagotoviti pravičen, uravnotežen in politično sprejemljiv kohezijski proračun. To omogoča različno podporo EU na podlagi stopnje financiranja, ki je na voljo, izbiro prednostnih področij za naložbe in uvedbo različnih stopenj sofinanciranja EU. Na ta način bomo lahko bolj uspešno podprli proces gospodarskega prehoda in se bolje prilagodili uporabi finančnih sredstev regionalne politike, da prispevamo k doseganju ciljev Evrope 2020.

Z novim prehodnim sistemom bo EU podprla regije, ki niso več v konvergenci in ki bi lahko doživele gospodarski šok zaradi nenadnega upada evropskih sredstev, in vse tiste regije, katerih BDP na prebivalca je trenutno višji od 75 % povprečja EU, vendar še vedno niso povsem zaključile gospodarskega prehoda.

To je pomembno zlasti v sedanjem gospodarskem smislu, ko je številne regije v prehodu močno prizadela gospodarska in finančna kriza, medtem ko so izvajale daljnosežne reforme za povečanje svoje konkurenčnosti.

Kaj predlog Komisije pomeni za vašo prizadevanja, da okrepite urbano razsežnost regionalne politike?

Predlog Komisije potrjuje ključno vlogo trajnostnega urbanega razvoja v regionalni politiki. To vsekakor ni presenetljivo, če upoštevamo pomen mest za uspeh strategije Evropa 2020.

Mesta so središča specializacije in inovacij, vendar se mnoga borijo s prehodom v gospodarstvo, temelječe na znanju. Mesta so najbolj na udaru podnebnih sprememb, saj imajo največji delež prebivalstva in gospodarskih dejavnosti. Prav zato moramo storiti več, da zagotovimo manj energetske potrošne načine prevoza in izboljšamo energetske učinkovitost stavb.

Nenazadnje pa je v mestih tudi nesorazmeren delež družbenih težav in revščine. Še posebej v bolj razvitih državah članicah so brezposelnost, revščina in pomanjkanje koncentrirani v mestih. Zato bo naš prihajajoči zakonodajni sveženj okrepil urbano razsežnost regionalne politike in uporabo načela partnerstva.



Trg svobode, Brno, Češka

Kateri so drugi elementi v novi obliki regionalne politike za obdobje 2014–20, ki se vam zdijo pomembni?

Prvič, pod vodstvom regionalne politike je bil vzpostavljen nov instrument za povezovanje Evrope, da bi spodbudili vseevropska omrežja na področjih prevoza, energije ter informacijskih in komunikacijskih tehnologij. Instrument za povezovanje Evrope bo centralno voden in bo financiran s posebnim proračunom, vendar bo del dodeljenih sredstev Kohezijskega sklada (10 milijard €) namenjen financiranju osrednjih prometnih omrežij v okviru tega novega instrumenta.

Drugič, ker se Unija spopada z vse večjimi izzivi zaradi upada ravni znanj in spretnosti, slabo delujoče aktivne politike trga dela in izobraževalnih sistemov, socialne izključenosti in nizke mobilnosti delavcev, smo se odločili, da povečamo delež Evropskega socialnega sklada (ESS), ki je del strukturnih skladov, tako da bo predstavljal najmanj 25 % kohezijskih sredstev. V ta namen bomo vzpostavili minimalne deleže za ESS za vsako kategorijo regij.

In tretjič, da bi podprli prehod v gospodarstvo z učinkovito rabo virov, nameravamo vložiti pomemben del naših sredstev v energetske učinkovitost in obnovljivo energijo, zlasti v bolj razvitih regijah in regijah v prehodu.

Kaj sledi?

V predlogu, ki ga je potrdila Komisija, so elementi, ki bodo prinesli nove načine dela in za katere moramo še dokončno raziskati posledice. Najpomembnejše pa je, da ne pozabimo, da bosta sveženj zdaj pregledala še Svet in Parlament. Prvi odzivi, zlasti iz Evropskega parlamenta in Odbora regij, so zelo pozitivni, čeprav je jasno, da je to šele začetek dolge in intenzivne razprave.

Kljub temu sem prepričan, da imamo zelo dober položaj za naslednji krog razprave o našem zakonodajnem svežnju, ki se bo začel jeseni. Prihodnost naše politike ocenjujem pozitivno in ponosen sem na napredek, ki smo ga uspeli doseči.



Pristanišče v Amsterdamu, Nizozemska

REGIOSTARS: NAGRADE ZA INOVATIVNE REGIONALNE PROJEKTE

Komisija je od leta 2008 organizirala štiri letne podelitve nagrad RegioStars. Nagrade se podelijo inovativnim projektom na različnih tematskih področjih (vključno s kategorijama CityStar) ali za uporabo komunikacijskih orodij pri promoviranju programov, ki jih sofinancira EU.

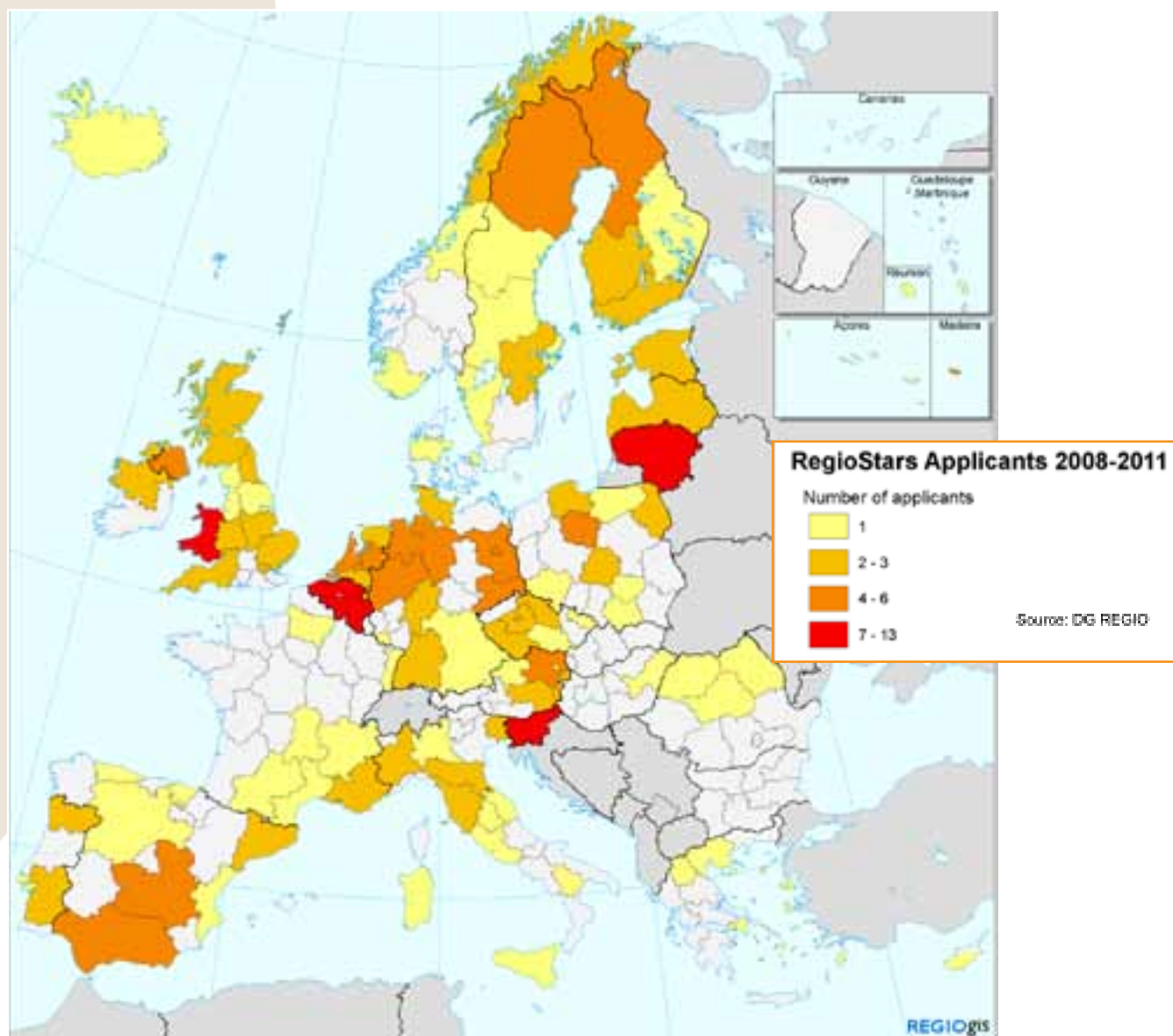
V tem obdobju je bilo nominiranih več kot 270 projektov iz vseh 27 držav članic EU in iz njihovih sosednjih držav, ki so vključene v čezmejne programe. Neodvisna komisija je izmed vseh projektov izbrala 100 finalistov in dobili smo 20 zmagovalcev.

Zemljevid prikazuje regije, iz katerih prihajajo sodelujoči, tako posamezne regije kot tudi regije, ki so sodelovale v posebnih projektih sodelovanja (ne vključuje pa projektov, ki so jih predlagali nacionalni programi, in projektov na nacionalni ravni). Jasno so prikazane tiste regije, ki so najbolj navdušeno delile primere svojih projektov z drugimi evropskimi regijami.

VEČ NA TO TEMO

Dotatne podrobnosti o finalistih in zmagovalcih v teh štirih letih, vključno z letom 2011, so na voljo tukaj:

<http://ec.europa.eu/info/region/goto.cfm?page=regiostars>



PAMETNA RAST – NAMENSKA POMOČ

Zaradi finančne krize se zmanjšuje javno financiranje v EU. Toda naložbe v ljudi, inovacije in raziskave so nujne, če želimo ubežati krizi in hkrati ostati v ospredju.

Kaj torej lahko storimo glede pozivov k varčevalnim ukrepom in zmanjšanju financiranja? Pametno odločanje, kaj podpreti, in razvoj regionalnih inovacijskih strategij za pametno specializacijo bosta poskrbela, da bo Evropa dobila „več za svoj denar“, hkrati pa poskrbela za nova delovna mesta in rast v prihodnosti.

Biti „pameten“, spodbujati gospodarsko rast na osnovi znanja in inovacij ne pomeni le raziskav. Pomeni tudi raziskovanje drugih oblik inovacij, kot so socialne in organizacijske inovacije, izboljšano trženje, nove storitve in poslovni načrti. Povečanje inovacijskih zmožnosti v vseh regijah je ključno za spodbujanje pametne rasti – v regijah, ki so v vrhu znanosti, in regijah, ki zaostajajo.

STRATEŠKO SODELOVANJE

Primeri strateškega sodelovanja so skupne aktivnosti grozdov v regiji Oresund, skupna inovacijska strategija Berlina in Brandenburga, ki uravnava njuno podporo ključnih grozdov v načinu pametne specializacije, in izboljšano sodelovanje v regiji CENTROPE okrog Dunaja, Brna, Bratislave in Gyorja ter v trikotniku Eindhoven/Aachen/Leuven.

Vloga teritorialnega sodelovanja

V širšem evropskem smislu to pomeni tudi več čezmejnega in medregionalnega strateškega sodelovanja, da bi vzpostavili odločilne povezave in mostove, potrebne za povečanje sinergij in razvoj skupnih aktivnosti, na primer za razvoj vrhunskih grozdov.

To je področje, kjer ima teritorialno sodelovanje že zdaj pomembno vlogo in kjer se bodo med regijami okrepili prihodnji programski cilji.

COGERSA: agencija za ravnanje z odpadki.
V tem obratu obdelujejo odpadne materiale (od težkih mazalnih olj za uporabo v pomorskem prometu do bolnišničnih odpadkov), Corvera, Asturija, Španija

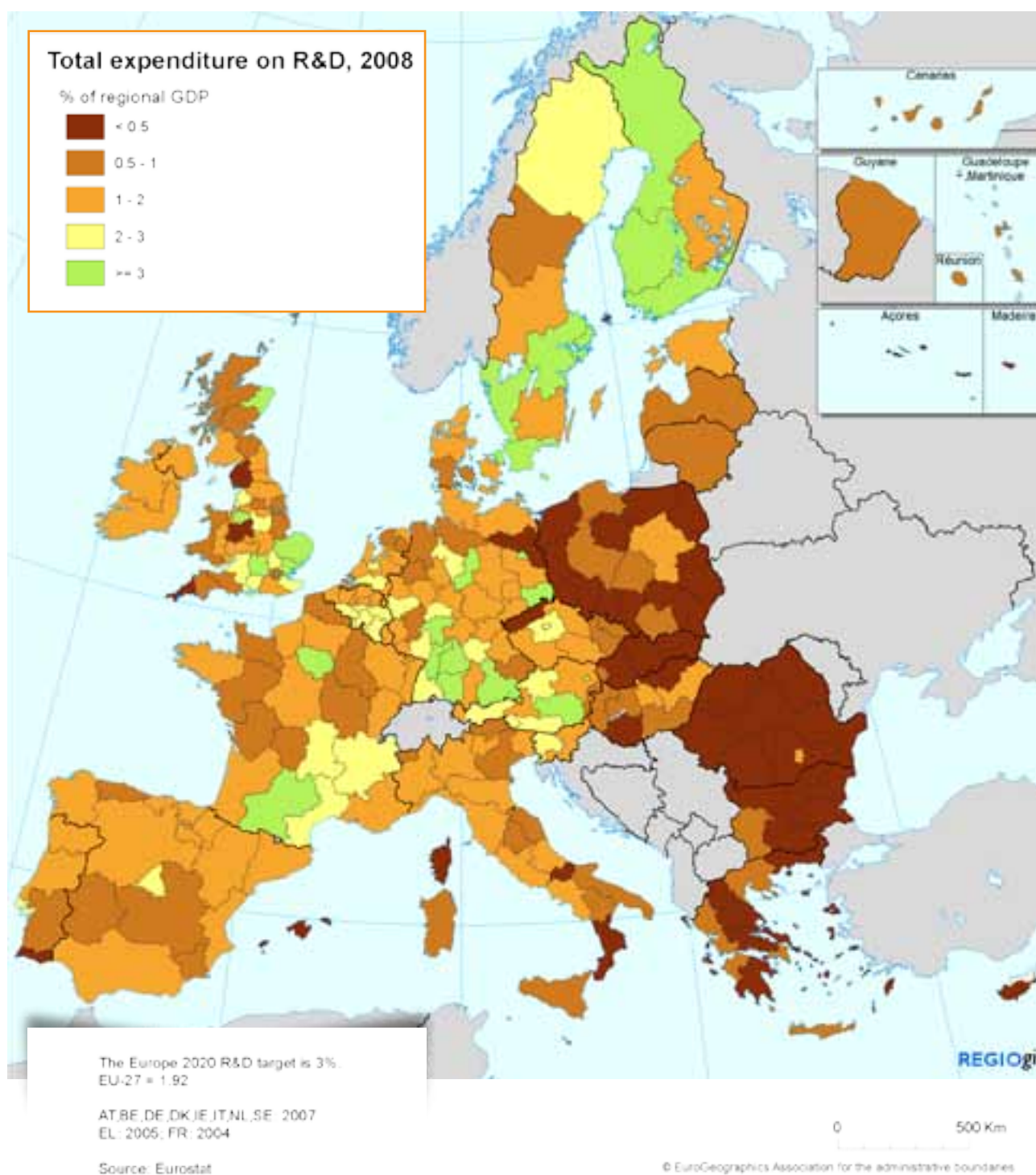


Razvoj miniaturnih čipov za novo generacijo mobilnih telefonov
Aalborg, regija severna Danska, Danska

NA KRATKO O PAMETNI RASTI

Splošni izdatki za raziskave in razvoj (*General expenditure on R&D, GERD*) predstavljajo denar, ki je vložen v javne in zasebne sektorje. Strategija Evropa 2020 vsebuje cilj, da bi GERD predstavljal 3 % BDP, toda izvrševanje se močno razlikuje po evropskih regijah. V razvitih državah je GERD najvišji v glavnih regijah in v EU, namreč v severnih državah: Nemčiji, Združenem

kraljestvu, na Švedskem in Finskem. Samo 16 regij je doseglo svoje nacionalne cilje za leto 2020, potruditi pa se morajo tako regije, kjer so naložbe omejene, npr. v Španiji in na Portugalskem, kot regije v državah, ki so se pri tem kazalniku dobro odrezale.



MAG. IRMA PRIEDL

Deželna vlada Spodnje Avstrije, oddelek za gospodarstvo, turizem in tehnologijo

Mag. Irma Priedl je vodja področja tehnologije in inovacij ter je odgovorna za proces stalnega izboljševanja regionalnega inovacijskega sistema v Spodnji Avstriji.

“V Spodnji Avstriji imamo veliko razumevanja za inovacije in stremimo k podpiranju inovacijskih aktivnosti posameznih podjetij s shemami državne pomoči in svetovanjem. Istočasno naša inovacijska politika gradi na obstoječih regionalnih pristojnostih in spodbuja potencial lokacijskega razvoja, usmerjenega v prihodnost, kot so upravljanje grozdov in tehnopoli, da bi pridobila svetovno konkurenčno prednost.

Proces stalnega izboljševanja, ki poteka že več kot 14 let, ima dolgoročno perspektivo s svojimi lastnimi finančnimi sredstvi za izvajanje. To so glavne gonilne sile pametne rasti v Spodnji Avstriji.

Spremljanje regionalnih inovacij

Vpliv pametne rasti spremljamo na regionalni ravni in na ravni programa/storitve v Spodnji Avstriji. V ta namen se uporablja metodologija uravnoteženega sistema kazalnikov (BSC) in medregionalni projekti, kot sta IMPACTSCAN ali kapitalizacijski projekt SCINNOPOLI v okviru programa INTERREG IVC, prispevajo k dodatnemu izboljšanju sistema za spremljanje.

Spodbujanje pametne rasti

Gonilna sila mora biti regionalna politika. Pametna rast ni toliko stvar trenutne konkurenčnosti regije, ampak bolj politična podpora in poznavanje regionalnih pristojnosti in potenciala. Brez politične podpore ali zadostnih finančnih sredstev, za katere je odgovorna regija, bi bilo izvajanje strategij za pametno rast skoraj nemogoče.

Regionalne oblasti lahko dodatno pospešijo pametno rast s spodbujanjem poenostavljenega izvajanja strategije korak za korakom, z učenjem od drugih regij in s sodelovanjem pri ‚platformi za pametno specializacijo‘ ali s strateškim povezovanjem z drugimi evropskimi regijami na področju izvajanja strategije.“

VEČ NA TO TEMO

<http://www.scinnopoli.eu/>

<http://www.impactscan.net/default.aspx>



NOVA PLATFORMA POMAGA REGIJAM RAZISKATI NJIHOVA INOVACIJSKA SREDSTVA

Da bi dosegli najboljši učinek financiranja iz strukturnih skladov za pametno rast in inovacije, je treba poskrbeti, da bodo regije optimalno uporabile svoje prednosti in zmogljivosti na tem področju. Platforma za pametno specializacijo bo regijam pomagala, da kar najbolje izkoristijo svoja sredstva in si prizadevajo za odličnost.

Platforma zagotavlja regionalnim in nacionalnim oblastem orodja, s kateri lahko prepoznajo področja in dejavnosti, ki nudijo najboljše možnosti za krepitev njihove konkurenčnosti, ter po meri oblikujejo inovacijske strategije za te dejavnosti.

„Regionalne inovacijske strategije za pametno specializacijo“ bodo svoja prizadevanja in vire usmerile v posebne prednostne naloge in se pri tem osredotočile na pametno rast. Njihov cilj je znanstveni in tehnološki razvoj, hkrati pa bodo spodbujale skladne pobude, na primer za spodbujanje prenosa tehnologije, podjetništva in inovacij v storitvah in javnem sektorju.

Cilj platforme je razviti tako vrsto strategije za vse regije EU, saj bo pobuda prinesla koristi regijam v razvoju in vodjem inovacij.

Vzajemno koristna partnerstva

Z združevanjem strokovnega znanja in izkušenj univerz, raziskovalnih centrov, podjetij in regionalnih oblasti platforma ustvarja številne povezave med temi različnimi zainteresiranimi stranmi.

Platforma namreč omogoča izmenjavo izkušenj, vzajemno učenje in sodelovanje prek orodij IT, usposabljanje, delavnice, komunikacijska orodja in medsebojno pregledovanje. Ustvarjalcem politike bodo na voljo sredstva, kot so metodologije, svetovanje in rezultati raziskav.

Platforma, ki jo je Komisija uvedla junija 2011, je na voljo vsem regijam EU. Upravlja jo inštitut za perspektivne tehnološke študije na skupnem raziskovalnem centru v španskem mestu Sevilla.

VEČ NA TO TEMO

<http://ipts.jrc.ec.europa.eu/activities/research-and-innovation/s3platform.cfm>



Pankl Racing Systems: simulacija kovaških postopkov spajanja palic za visoko zmogljive stroje, Bruck an der Mur, Štajerska

ZAGON PAMETNIH PROJEKTOV PO EVROPI

Naslednji štiri projekti so primeri razsežnosti pobud, ki jih izvajajo v Evropski uniji, da bi izkoristili priložnosti, ki jih omogoča razvoj projektov „pametne rasti“. Skupaj s „trajnostno“ in „inovativno rastjo“ je „pametna rast“ eden od temeljev za posredovanje in izvajanje prednostnih nalog v skladu s splošno strateško vizijo Evrope 2020, ki predvideva, da bosta produktivnost in inovativnost poskrbeli za najučinkovitejše, dolgoročne priložnosti za gospodarski razvoj Evrope v prihajajočem desetletju.

Pametno pohištvo za življenjske prostore prihodnosti

Pri pametni hiši ne gre le za zvočno izolirano, varčno in okoljsko proaktivno hišo prihodnosti, ampak tudi za „življenjske prostore“ in njihovo opremo.

Projekt „Multifunkcionalno pohištvo“, slovenski projekt nosilnega partnerja **BREST POHIŠTVO d.o.o.**, utira pot na tem področju. Podjetje BREST je skupaj s partnerskima podjetjema Svea in Kolpa razvilo tehnološko napredno, inovativno, visokokakovostno in okolju prijazno „pametno“ pohištvo, ki je prilagodljivo in odzivno, da ustreza novim konceptom notranjega oblikovanja v „pametnih hišah“.

Do zdaj je partnerstvo ustvarilo 17 novih delovnih mest in podjetje Brest pričakuje, da bodo do leta 2014 s projektom ustvarili 3 milijone € dobička, Svea 2 milijona € in Kolpa približno 1 milijon €.



Prihranek prostora s „pametnim“ večfunkcijskim pohištvom



Susana Sousa pri delu v laboratoriju Biocant

Inovacija za pomoč vinogradnikom

„**Enokit**“ je cenovno ugodno, inovativno tehnološko orodje, ki je enostavno za uporabo. Razvilo ga je podjetje **Enochip** in omogoča vinogradnikom, da odkrijejo škodljive mikroorganizme med postopkom pridobivanja vina. Orodje deluje hitro, saj so rezultati na voljo v manj kot 24 urah.

Konzorcij Enochip sestavljajo trije partnerji iz portugalske regije Centro – Biocant (nosilec projekta in vodilni biotehnološki inštitut), vinsko združenje Cantanhede (*Cantanhede Wine Cooperative*) in občina Cantanhede. S svojo inovacijo so resnično pomagali lokalnim vinogradnikom.

Enochip ni le pomagal izboljšati kakovosti vina, pridobljenega v regiji Centro, ampak je hkrati okreplil tudi položaj te vinogradne regije na lokalnem in svetovnem trgu.

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta: april 2009–maj 2010
Prispevek ESRR: 2 500 084 €
Skupni proračun: 7 145 900 €

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta: jan. 2007–dec. 2008
Prispevek ESRR: 113 767 €
Skupni proračun: 150 089 €

VEČ NA TO TEMO

<http://www.brest.si/>

VEČ NA TO TEMO

<http://www.biocant.pt/default.aspx>



Konzorcij IC-Med na drugem seminarju Inter-Clusters Workshop v Milanu, 27. maj 2010



Tomasz Refałowicz pri delu v laboratoriju PPNT



Pomoč grozdom za nadnacionalne projekte

Projekt IC-Med združuje 14 partnerjev iz devetih evropskih regij Francije, Italije, Španije in Grčije ter vključuje okrog 55 grozdov. Cilj projekta je razviti in okrepiti sodelovanje med grozdi, da bodo delali na skupnih projektih. Projekt tako deluje kot „medgrozdni inkubator nadnacionalnih projektov“.

Projekt vodi regija Provansa-Alpe-Azurna obala (regija PACA) z regijskim partnerjem Méditerranée Technologies, ki sodeluje pri komunikacijskih vidikih in delavnicah za „profesionalno usposabljanje vodij grozdov“. Méditerranée Technologies hkrati podpira regijska mala in srednje velika podjetja ter laboratorije pri njihovem sodelovanju v evropskih raziskovalnih in inovacijskih programih.

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta: junij 2009–maj 2012
Prispevek ESRR: 1 425 000 €
Skupni proračun: 1 900 000 €

VEČ NA TO TEMO

<http://www.ic-med.eu/>
<http://www.mediterranee-technologies.com/main.htm>

Visokotehnoški inkubator za novo ustanovljena podjetja

Znanstveni in tehnološki park Poznan (PPNT) v poljski regiji Wielkopolska je most med akademsko stroko in podjetji. Združuje 50 podjetij, večinoma na novo ustanovljenih inovativnih podjetij, in sodeluje v več kot 80 projektih, ki so financirani iz evropskih skladov.

Eden od projektov PPNT je visokotehnoški inkubator, ki pokriva sektorje materialov, biomaterialov ter informacijskih in komunikacijskih tehnologij. Cilj projekta je zapolniti vrzel v infrastrukturi za visokotehnoška novo ustanovljena podjetja in zagotoviti laboratorijske storitve za MSP v teh sektorjih. Gre za „pametno stavbo“, ki podjetnikom daje prostor za razvoj idej in projektov, kar zmanjša tveganja, povezana z izvajanjem inovacij.

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta: junij 2008–avg. 2013
Prispevek ESRR: 8 410 000 €
Skupni proračun: 14 200 000 €

VEČ NA TO TEMO

<http://www.ppnt.poznan.pl/web1/page>
<http://www.zespol-inkubatorow.pl/>

TRAJNOSTNA RAST – USTVARJANJE NOVIH PRILOŽNOSTI

Ohranjanje narave in njenih virov, varčevanje z energijo, pospeševanje rabe obnovljivih virov energije in zelenih tehnologij – strateške naložbe v ekoinovacije ne vplivajo le na okoljske izzive, s katerimi se srečujemo, ampak zagotavljajo tudi nove zaposlitvene trge in priložnosti za rast.

Dobro počutje prebivalcev Evrope je neposredno povezano s sposobnostjo EU, da izkoristi potencial novo nastajajočih ekološko-tehnoloških trgov. Regionalna politika je zelo učinkovit mehanizem, ki poskrbi za bolj strateško usmerjeno financiranje, da se lahko te priložnosti kar najbolj izkoristijo.

Med letoma 2007 in 2013 bo regionalna politika namenila 105 milijard € za trajnostno rast, zato je nujno, da se vodilne oblasti dodatno potrudijo za „večje in boljše naložbe“. Tesna povezanost regionalnih inovacijskih politik in naložb na področjih energije, okolja in podnebnih sprememb bo pospešila ustvarjanje delovnih mest, konkurenčnost ter izboljšala kakovost življenja na lokalni in regionalni ravni.

Učinkovita raba virov v Evropi – poziv k ukrepanju

Okrepitev ekoinovacij zahteva pametno vlaganje, od energetske učinkovitih stavb do čistega mestnega prometa. Toda naložbe je treba podpreti z upoštevanjem načel trajnostnega razvoja v celotnem postopku oblikovanja politik. Socialno-ekonomski partnerji, civilna družba, univerze ter mala in srednje velika podjetja morajo izpolniti svoje naloge, da bi zagotovili učinkovitost regionalnih inovacijskih politik.



Evropski center za obnovljive vire energije, za podjetja, ki se ukvarjajo z razvojem okolju prijazne energije in obnovljivih virov energije, Güssing, Gradiščanska

ZAKAJ JE TO POMEMBNO

Če se bodo trenutni trendi nadaljevali, naj bi do leta 2050 svetovno prebivalstvo poraslo za 30 % na približno 9 milijard in gospodarstva v razvoju si bodo upravičeno prizadevala za socialno varstvo in raven porabe razvitih držav. Zato moramo spremeniti naše vzorce pri porabi in proizvodnji ter pokazati pot do razvoja zelenih gospodarstev, ki si prizadevajo za inovacije.

DR. HARMA ALBERING

Oddelek za okolje in trajnostni razvoj, Limburg (NL)

Dr. Harma Albering je svetovalka za trajnostni razvoj na oddelku za okolje in trajnostni razvoj in je ena od vodij projekta mreže Od zibke do zibke (Cradle to Cradle Network, C2CN).

„Danska provinca Limburg je bila ena od prvih evropskih regij, ki se je vključila v projekt C2CN. Novi, bolj premišljeni načini proizvodnje, gradnje in načrtovanja so osrednji elementi projekta, ki ustvarjajo gospodarske možnosti, izboljšujejo kakovost življenja in hkrati ščitijo okolje. Ta pristop je usklajen z regionalno politiko, ki želi povečati konkurenčnost in trajnostno doseči hitrejšo stopnjo gospodarskega razvoja.

Koristi za vse regije

Pokazati želimo, da je ekološka učinkovitost koristna za EU, ker slednja ni dovolj bogata z naravnimi viri, zato nam lahko to pomaga k manjši odvisnosti od tretjih oseb. Pri tem moramo izkoristiti ustvarjalnost, inovativnost, inteligenco in naložbe podjetnikov, oblikovalcev, svetovalcev in akademikov v celotni EU. Na srečo se z nami strinjajo tudi druge evropske regije, ki so se prav tako priključile projektu C2CN. Aktivno nas podpirajo tudi generalni direktorati Evropske komisije (za regionalno politiko in okolje).

Prepričljive koristi trajnosti

Naši zainteresirani partnerji so prepričani, da je potreben prehod iz ekološko sposobne v ekološko učinkovito družbo. Ker so v ospredju, verjamemo, da bodo na koncu imeli več koristi kot tisti, ki zaostajajo.

Naša motivacija za trajnost je vedno obstajala in leta 2007 so nas predstavniki Evropske komisije navdihnili, da smo pogledali dlje, razširili svoja obzorja in postali resnično evropski.

Naš cilj je prehod v uspešno ekološko učinkovito družbo, C2C je naš navdih in limburška načela naše smernice. Razvoj ‚pristopov od zibke do zibke (C2C)‘ so prevzela mnoga podjetja, zlasti MSP, in javne oblasti.“

VEČ NA TO TEMO:

<http://www.c2cn.eu/>



Dr. Harma Albering in ekipa C2CN

TRAJNOSTNA RAST – GOSPODARSKE IN OKOLJSKE KORISTI

Slabšanje okolja, izguba biotske raznovrstnosti, hiter gospodarski razvoj in neučinkovita raba virov imajo lahko katastrofalne posledice za naše okolje. Prav zato je trajnostna rast tako pomembna za gospodarski razvoj Evrope, ki si prizadeva razviti bolj okolju prijazno in konkurenčno gospodarstvo, ki učinkovito uporablja vire. Naslednji štirje projekti poudarjajo pomembno vlogo trajnostne rasti, saj je to ena od treh prednostnih nalog strategije Evropa 2020.

Okoljski pritiski postajajo konkurenčna prednost

ENWORKS je partnerstvo organizacij, ki zagotavljajo financirano okoljsko podporo več kot 11 000 podjetjem na severozahodu Anglije že od leta 2001 ter jim tako pomagajo prihraniti preko 106 milijonov € in 450 000 ton CO₂.

Podpora za učinkovito rabo virov podjetjem pomaga povečati dobiček in zmanjšati emisije, tako da bolj učinkovito porabljajo energijo, vodo in materiale ter prevzemajo modele trajnostnega podjetništva. Poleg tega pa njihova po meri narejena **spletna zbirka orodij za učinkovito rabo virov** pomaga podjetjem prednostno razvrstiti priložnosti, jih spremljati in o njih poročati, da bi v realnem času ustvarila okoljske in finančne prihranke. Njihov najnovejši triletni program je h gospodarstvu Združenega kraljestva prispeval neto dodatno bruto dodano vrednost v višini 202 milijona €.

Električni stebri – prenašajo energijo do tja, kjer jo potrebujemo



Spodbujanje rabe obnovljivih virov energije

Medregijski projekt **MORE4NRG** združuje 12 partnerjev, 11 regij in Skupščino evropskih regij (*Assembly of European Regions*, AER). Eden od glavnih partnerjev je italijanska regija Abruci prek njene regionalne energetske agencije ARAEN, ki je ključni akter pri spodbujanju in uporabi obnovljivih virov energije in strategij za energetske učinkovitost.

Cilj projekta MORE4NRG je intenzivnejše izvajanje regionalnih strategij za obnovljive vire energije in energetske učinkovitost z izmenjavo najboljših praks ter s skupnim razvojem integriranega orodja za spremljanje. Zbirka orodij bo na voljo vsem regijam, da bodo lahko ocenile svoj potencial za obnovljive vire energije in energetske učinkovitost ter hkrati spremljale napredek pri doseganju svojih energetskih ciljev.

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta: okt. 2009–mar. 2013
Prispevek ESRR: 3 960 000 €
Skupni proračun: 10 570 000 €

VEČ NA TO TEMO

<http://www.enworks.com/>

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta: april 2011–avg. 2014
Prispevek ESRR: 1 032 084 €
Skupni proračun: 1 326 559 €

VEČ NA TO TEMO

<http://www.more4nrg.eu/pages/home>

Brzice, ki preprečujejo poplavljanje in sušo v gozdnem revirju Spychowo, severovzhodna Poljska



Preprečevanje poplav in suše v poljskih gozdovih

Podpiranje okolju prijaznih metod skladiščenja vode, povečanje zmogljivosti za zadrževanje vode in izboljšanje hidroloških pogojev v 178 gozdnih revirjih na Poljskem – to je cilj **Programa zadrževanja vode v omejenem obsegu (Small Scale Water Retention Programme)**, za katerega je odgovoren Koordinacijski center za okoljske projekte (*Coordination Centre for Environmental Projects, CCEP/CKPS*).

Projekt uporablja okolju prijazne metode, katerih cilj je zaščita biotske raznovrstnosti. Med te metode sodijo gradnja objektov za skladiščenje vode, sanacija obstoječih sistemov ter obnovitev barij in mokrišč, kar vključuje gradnjo zapornic, jezov, obrežnih in rečnih nasipov ter majhnih rezervoarjev za zadrževanje vode.

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta: okt. 2007–dec. 2014
Prispevek Kohezijskega sklada: 34 500 000 €
Skupni proračun: 45 800 000 €

VEČ NA TO TEMO

<http://ckps.pl/ccep/home.html>

Vnovična gradnja peščenih nasipov v Lido de Sète v Marseillanu



Prelaganje peska za ohranitev obalnega bisera

Vedno večji pritisk zaradi naraščanja števila prebivalcev, turizma, prometa in ogrožanja ekosistema negativno vpliva na **Lido de Sète**, 12-kilometrski pas peska, ki ločuje laguno Thau od Sredozemskega morja blizu mesta Montpellier na jugu Francije.

Toda prefektura v regiji Languedoc-Roussillon se je s podporo ESRR lotila projekta, s katerim nadzoruje procese škodljive erozije, tako da so ponovno zgradili peščene nasipe, preuredili cestni sistem in zgradili poti za pešce in kolesarje. Koristi za lokalno prebivalstvo in podjetja so med drugim pozitivni in dolgoročni vplivi na turizem, boljši pretok prometa ter zaščita sipin in lagune.

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta: avgust 2007–dec. 2012
Prispevek ESRR: 8 098 800 €
Skupni proračun: 23 139 500 €

VEČ NA TO TEMO

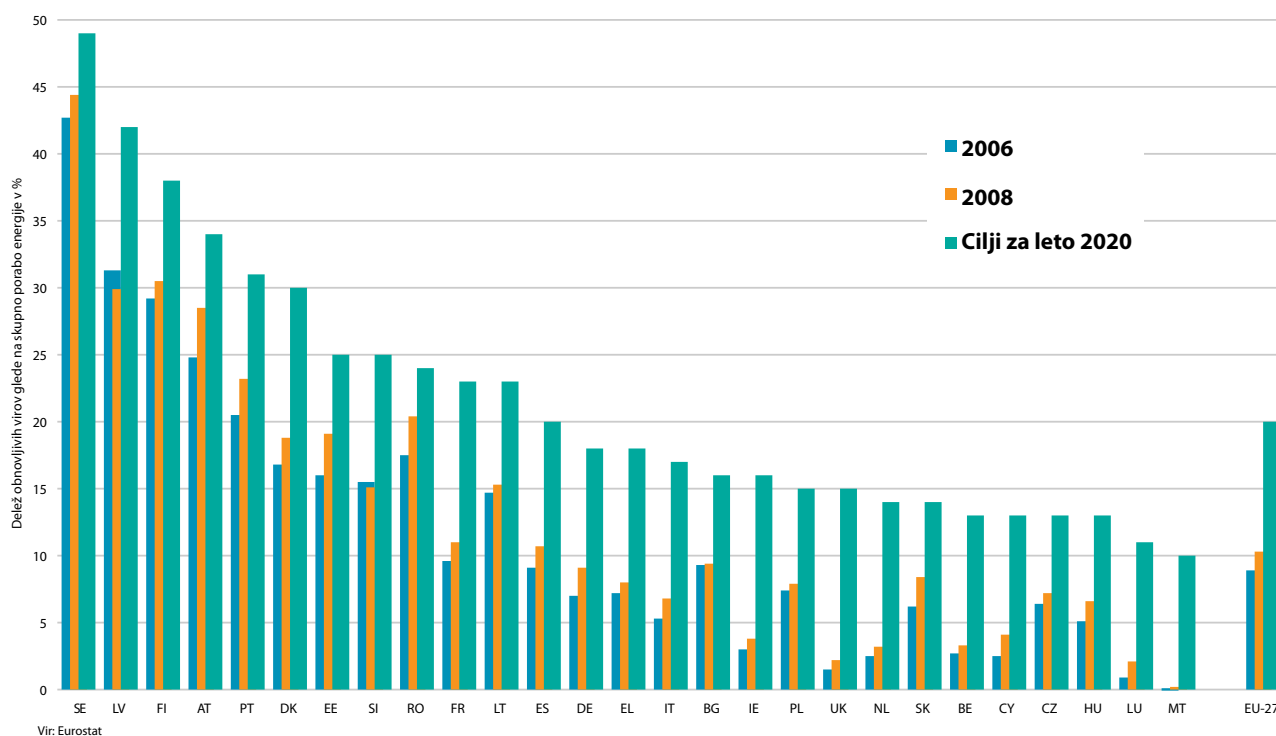
<http://www.languedoc-roussillon.developpement-durable.gouv.fr/lido-de-sete-a-marseillan-avis-a1851.html>

NA KRATKO O TRAJNOSTNI RASTI

Trajnostno rast sestavljajo mnoga področja, vključno z zmanjšanjem podnebnih sprememb in prilagoditvijo nanje, energetske učinkovitostjo in obnovljivo energijo. Na tem področju je direktiva EU o obnovljivih virih energije postavila cilje za vse države članice, vključno s ciljem, da naj bi do leta 2020 EU pridobila 20 % energije iz obnovljivih virov. V prometnem sektorju naj bi bil ta delež 10 %.

To je priložnost za razvoj novih tehnologij in zaposlovanje. V nekaterih državah EU precejšen delež porabljene energije prihaja iz obnovljivih virov: 43 % na Švedskem in 29 % na Finskem. Nasprotno pa je ta delež na Malti le 0,1 %, v Luksemburgu 0,9 % in v Združenem kraljestvu 1,5 %.

Poraba obnovljive energije v letih 2006 in 2008 ter cilji za leto 2020



VKLJUČUJOČA RAST – SODELOVANJE VSEH AKTERJEV

Evropsko prebivalstvo se stara in naša delovna sila s težavo najde zaposlitev, kar je posledica finančne in gospodarske krize, hkrati pa globalizacija poudarja potrebo, da postanemo bolj konkurenčni. To pomeni, da si preprosto ne moremo privoščiti, da bi nas ovirale nizka raven znanj in spretnosti, revščina in izolacija. Cilj vključujoče rasti je poskrbeti, da bodo vsi, ki živijo v EU, izkoristili vse svoje zmožnosti in tako učinkovito pripomogli k rasti Evrope.

Več kot 21 % mladih Evropejcev je brezposelnih in EU ima okrog 80 milijonov ljudi z malo ali osnovnimi znanji in spretnostmi. Do leta 2020 bo še dodatnih 16 milijonov delovnih mest zahtevalo visoko kvalificiranost – pridobivanje in nadgrajevanje novih znanj in spretnosti sta pomembnejša kot kdaj koli prej.

Štirje cilji prispevajo k vključujoči rasti v EU:

- dvig stopnje zaposlenosti v Evropi – številčnejša in boljša delovna mesta, zlasti za ženske, mlade in starejše delavce;
- pomoč ljudem vseh starosti, da predvidijo in izpeljejo spremembe z vlaganjem v znanja, spretnosti in usposabljanje;
- modernizacija trgov dela in socialno-varstvenih sistemov;
- zagotovitev, da bodo koristi rasti občutili vsi deli EU.

Dve ključni pobudi bosta pospešili vključujočo rast v EU:

PROGRAM ZA NOVA ZNANJA IN SPRETNOSTI IN NOVA DELOVNA MESTA

- Pomagati ljudem pridobiti nova znanja in spretnosti, se prilagoditi novim trgov delu in narediti uspešen karierni preskok.
- Modernizirati trge dela, da bi dvignili stopnjo zaposlenosti, povečali produktivnost in zagotovili trajnost našega socialnega modela.

EVROPSKA PLATFORMA PROTI REVŠČINI

- Prizadevati si za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo.
- Poskrbeti, da bodo spoštovane osnovne pravice ljudi, ki živijo v revščini in izključenosti, ter jim pomagati, da prevzamejo aktivno vlogo v družbi.
- Pomagati ljudem, da se vključijo v skupnost, kjer živijo, jim omogočiti usposabljanje, najti zaposlitev in zagotoviti socialne koristi.

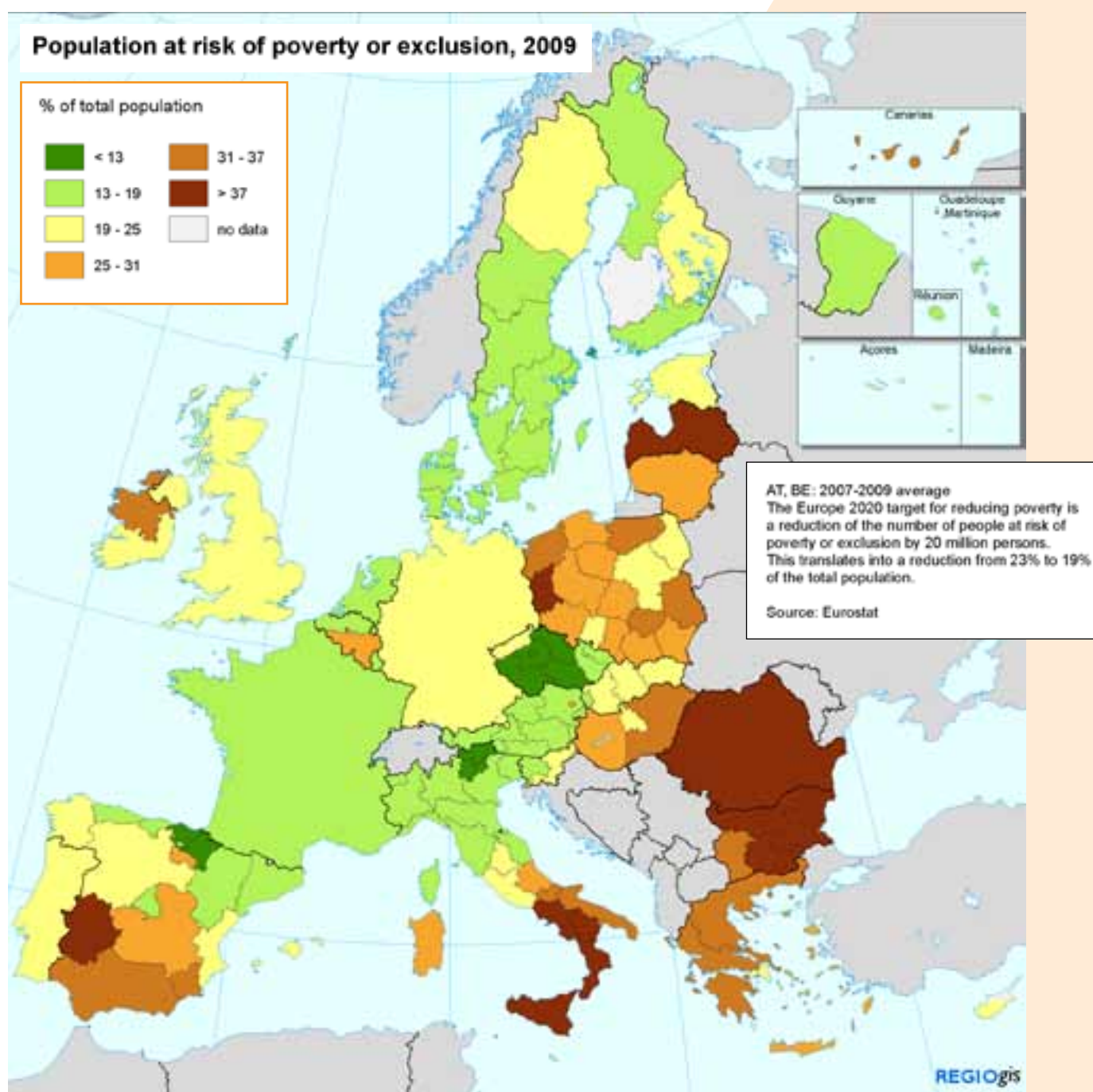
Regionalni razvoj spodbuja vključujočo rast, tako da zmanjšuje neenakosti med regijami ter skrbi, da koristi rasti občutijo vsi kotički EU.

Izboljševanje pristaniške in letališke infrastrukture: reševalni čoln za letališče La Réunion, Francija. Sofinanciral ESRR.

NA KRATKO O VKLJUČUJOČI RASTI

Strategija Evropa 2020 želi v EU zmanjšati število ljudi, ki so na pragu revščine ali izključenosti, za 20 milijonov do leta 2020. Izpolnitev tega cilja je izziv in ključni del rešitve je, da regionalna politika podpre projekte, ki pospešujejo zaposlovanje in

razvoj infrastrukture, kar ljudem zagotavlja priložnosti. Kompleksnost tega vprašanja poudarjata delitev sever-jug v Španiji, Italiji in Belgiji ter primerjava visokega BDP na prebivalca z visoko stopnjo ljudi „na pragu revščine in izključenosti“.



CERNIN MARTÍNEZ YOLDI

Generalni direktor za ekonomsko politiko v vladi Navarre

Gospod Cernin Martínez Yoldi sodeluje pri oblikovanju in izvajanju javnih politik za gospodarski razvoj španske regije Navarre.

“Načrt MODERNA je gospodarska strategija projekta Navarre za leto 2030 (*Navarra Towards 2030*). Pri oblikovanju načrta je sodelovalo več kot 5 000 zainteresiranih gospodarskih akterjev in prebivalcev, odobrile so ga najpomembnejše politične stranke, podjetniška združenja, sindikati in univerze, sprejel pa ga je regionalni parlament s 76 % glasov.

Verjamemo, da regionalna gospodarska strategija v resničnem javno-zasebnem partnerstvu ne more uspeti brez sodelovanja zainteresiranih gospodarskih akterjev, ki bodo izvajali načrt.

Izmenjava idej

Ustvarili smo sistem, v katerem lahko prebivalci in podjetja v regiji posredujejo svoje ideje. Ko je dosežen dogovor v majhnih skupinah zainteresiranih strani, te ideje in projekte vključimo v gospodarstvo, kar postane izziv za obstoječi okvir.

Naše gospodarstvo se ne more razvijati, če ne upoštevamo najboljših idej vsakega prebivalca. Znanje imajo ljudje s poklicnimi in osebnimi izkušnjami in to znanje je treba deliti in obogatiti s pogledi in izkušnjami drugih. Ta sistem ima zaupanje družbe in spodbuja sodelovanje.

Pri doseganju sodelovanja, zaupanja in socialnih omrežij pomagata tudi občutek pripadnosti in majhnost regije.

Enake možnosti

Izobrazba je najpomembnejša dolgoročna gospodarska politika in najboljši način za izboljšanje socialne vključenosti. Tako smo si zastavili cilje za splošno izobraženost vsega prebivalstva in ne le najbolj specializiranih delavcev.

Menimo, da je projekt Navarre za leto 2030 uporaben tudi v drugih državah – družba, v kateri vsi sodelujejo, je bolj produktivna, vključenost pa je cilj celotne EU. Podpora regionalne politike nam omogoča, da z namenskim financiranjem dosežemo svoje cilje.”



VKLJUČUJOČI PROJEKTI – KJER VSAK IZKORISTI VSE SVOJE ZMOŽNOSTI

Da bi pokazali, kaj regionalna politika EU počne, da bi spodbudila vključujočo rast, si je Panorama ogledala en program in dva projekta. Od prenovitve zanemarjene mestne četrti do zagotavljanja omrežij, ki delijo znanje, in priložnosti za zaposlovanje mladih je podpora usmerjena tako, da nobena evropska zmožnost ne ostane neizkoriščena in da noben talent ni prezrt.

Zanemarjeni del mesta dobi svetlo prihodnost

Prenovitev četrti **Jožefvaros Magdolna v Budimpešti** se izvaja na mnogih ravneh, od programov za usposabljanje odraslih do sosedске straže. Uspeh prenovitve je odvisen od sodelovanja in aktivne udeležbe prebivalcev.

Program, ki so ga sprožili leta 2005, želi izboljšati in obnoviti fizično okolje v tem predelu in pospešiti socialno vključenost prebivalcev – integriran pristop k reševanju preteklih težav predela je ključen za uspeh. Program se zaveda, da so težave pogosto medsebojno povezane.

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta:	2007–13
Prispevek EU:	6 000 000 €
Skupni proračun:	8 300 000 €

Četrť Jožefvaros Magdolna v središču mesta ima 12 000 prebivalcev in se srečuje z resnimi socialnimi in varnostnimi težavami. Med letoma 2002 in 2008 so v četrti zabeležili višjo stopnjo prijavljenega kriminala kot kjer koli drugje v Budimpešti. Tretjina prebivalstva ima samo osnovno izobrazbo, ena od desetih družin se sooča z brezposelnostjo in polovica prebivalstva je Romov, kar je petkrat več kot v ostalih delih glavnega mesta.

RAZNOLIKE REŠITVE ZA REHABILITACIJO

Šest ločenih ukrepov bo četrti skupaj vdihnilo novo življenje:

- Prenovitev socialnih najemniških stanovanj v občinski lasti s sodelovanjem in prispevkom najemnikov;
- Prenovitev apartmajskih hiš – sedem stanovanj bo obnovljenih kot del II. faze;
- Prenovitev javnih površin okrog trga Mátyás, oblikovanje con, prepovedanih za promet, in zelenih površin;
- Delovanje centra skupnosti Kestyüdžar v bivši tovarni rokavic, ki nudi programe predvsem za otroke in mladostnike;
- Izboljšanje možnosti za zaposlitev z izobraževanjem, usposabljanjem in z zaposlitvenimi programi za odrasle, z zaposlitvenimi klubi in sejmi; in
- Preprečevanje kriminala s sosedsko stražo.

Mnogi drugi programi, kot so poučna šolska predavanja o odvisnosti in kriminalu, obnovitveni programi, posebna skrb za odvisnike in priložnostno zaposlovanje brezdomcev, so posredna sredstva, ki pomagajo pri izboljšanju javne varnosti.

VEČ NA TO TEMO

<http://www.rev8.hu/>

Nov začetek za stavbe Masolata





S polno hitrostjo naprej

Pri iskanju bodočih podjetnikov in zagotavljanju, da mladi lahko izkoristijo svoje karijerne priložnosti, lahko podpora programa SPEED pomaga svežim diplomantom.

Študentom na pragu podjetništva daje priložnost, da začnejo v varnem okolju. „Podpora regionalne politike nam je omogočila, da smo razširili svoje delovanje,“ pravi vodja programa Steve Moore. Dodaja, da bo program SPEED, ki deluje na univerzi Wolverhampton v Združenem kraljestvu, podprl preko 500 podjetnikov v času izvajanja.

27. regija za preoblikovanje javnega sektorja

Projekt, ki prebivalcem daje priložnost, da posredujejo svoje ideje in vizije za inovativne pristope k preoblikovanju njihovih regij, eksperimentira z novimi načini sooblikovanja javnih politik znotraj francoskih regionalnih vlad.

„Kako lahko znova razmislimo o inovativni administraciji?“, „Kakšna bo srednja šola prihodnosti?“ in „Kakšno mobilnost si lahko predstavljamo za podeželje v 10 letih?“ – to je le nekaj vprašanj, ki jih zastavljajo.

Spodbujanje ustvarjalnosti, sooblikovanje in socialna inovacija v javnih ustanovah s projekti skupnosti, z izdelavo prototipov in s kreativnim razmišljanjem – 27. regija si prizadeva, da bi bila vsaka francoska regija opremljena z lastnim inovacijskim laboratorijem, da se bo lahko spopadla s trenutnimi in prihodnjimi izzivi.



„Zvezde SPEED“, ki jih je izbralo osebje Wolverhamptona in njihovi kolegi



27. regija, državljani in javni uslužbenci skupaj raziskujejo javne inovacije

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta: marec 2009–junij 2012
Prispevek EU: 2 800 000 €
Skupni proračun: 5 700 000 €

VEČ NA TO TEMO

<http://www.wlv.ac.uk/default.aspx?page=10623>

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta: pomlad 2011–pomlad 2012
Prispevek EU: 325 000 €
Skupni proračun: 828 300 €

VEČ NA TO TEMO

<http://www.la27eregion.fr/>

MOČNA PRIZADEVANJA ZA ČLANSTVO V EU

Če bo šlo vse po načrtu, bo Hrvaška 1. julija 2013 postala članica Evropske unije. To bo prva država, ki bo uporabila instrument za predpristopno pomoč (*Instrument for Pre-Accession Assistance, IPA*) v njegovi zdajšnji obliki.

Izkušnja države je edinstvena – svoj pristop je začela z uporabo prejšnjega mehanizma za pomoč državam kandidatkam, instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (*Instrument for Structural Policies for Pre-Accession, ISPA*), ki so ga ukinili leta 2007, nadomestil pa ga je IPA. Hrvaška izvaja projekte v okviru obeh programov. Je pa tudi prva država, ki bo morala opraviti test strukturnih skladov, ki ga bodo izvedli v okviru IPA.

Kaj zagotavlja podpora?

Podpora, ki jo državam daje IPA, pokriva pet področij in države se lahko prijavijo za financiranje na vseh področjih, odvisno od njihovega statusa kandidatke.

To naj bi države pripravilo na pristop, saj jim instrument ne pomaga le pri praktičnih razvojnih težavah, ampak jim omogoča tudi izkušnje z upravljanjem sredstev EU. Države kandidatke se naučijo, kako uvesti načela večletnega načrtovanja programov, strateškega načrtovanja, partnerstva, spoznajo pravila finančnega upravljanja, spremljanja in ocenjevanja.

Na južnem delu otoka 300 metrov dolg ločni most povezuje otok s celino



IPA FINANCIRA PET PODROČIJ:

- I. Pomoč pri prehodu in vzpostavljanju institucij;
- II. Čezmejno sodelovanje;
- III. Regionalni razvoj, ki pokriva razvoj prometa, okoljski in gospodarski razvoj;
- IV. Razvoj človeških virov, krepitev človeškega kapitala in boj proti izključenosti;
- V. Razvoj podeželja.

PODROČJA SO ZASNOVANA ZA NASLEDNJE DRŽAVE:

- Področji I in II – države upravičenke na zahodnem Balkanu, Islandija in Turčija;
- Področja III, IV in V – Republika Hrvaška, Republika Turčija in nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (ki so vse države kandidatke).

VEČ NA TO TEMO:

http://ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/ipa/croatia_development_en.cfm

REGIONALNI RAZVOJ NA HRVAŠKEM

VZPOSTAVLJANJE REGIONALNE KONKURENČNOSTI

Dokončanje spominskega centra Fausta Vrančića

Dokončanje spominskega centra na otoku Prvić, posvečenega hrvaškemu učenjaku Faustu Vrančiću, bo obiskovalcem omogočilo, da bolje spoznajo njegovo življenje in dosežke. V centru bodo prirejali tudi različne dogodke, kot so koncerti in gledališke predstave.

„Promoviranje kulturnega turizma bo podaljšalo turistično sezono, pričakujemo pa, da bo ustvarilo tudi 50 novih delovnih mest. Turistična politika in administracija v Vodicah in na otoku Prvić se bosta izboljšali z usposabljanjem.“

Karlo Gjurašić, državni sekretar na ministrstvu za regionalni razvoj, gozdarstvo in vodno gospodarstvo



DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta:	2010–12
Prispevek EU:	96 000 €
Skupni proračun projekta:	1 300 000 €

Spodbujanje kulturnega turizma na otoku Prvić

IZBOLJŠANJE PROMETNIH POVEZAV

Izboljšanje železnice med Vinkovci in Tovarnikom

Projekt bo obnovil odsek dvotirne železniške proge v dolžini 33,5 km med Vinkovci in Tovarnikom, ki je bil poškodovan med vojno na Balkanu.

„Glavna vrednost projekta je varnejši in hitrejši prevoz blaga in potnikov na pomembnem vseevropskem prometnem koridorju. Drugi cilji projekta vključujejo boljše pogoje zaradi novih peronov in postaj. Te izboljšave bodo koristne za okolje in zamude, ki jih je povzročalo slabo stanje tirov na tej liniji, bodo le še preteklost.“

Katarina Čop Bajde, direktorica na ministrstvu za pomorstvo, promet in infrastrukturo



DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta:	2008–11
Prispevek EU:	28 700 000 €
Skupni proračun:	60 000 000 €

Izboljševanje železniške povezave med Vinkovci in Tovarnikom

VAROVANJE OKOLJA

Vodni programi v Karlovcu

Nova čistilna naprava in obnovljena omrežja za oskrbo z vodo in odpadne vode bodo zagotovila okoljsko trajnosten sistem za gospodarjenje z vodami na širšem območju Karlovca.

„Ta projekt bo z izboljšanjem kakovosti vode pomagal pospešiti splošni razvoj območja Karlovca. Gradnja čistilne naprave bo preprečila izpuščanje neobdelane odpadne vode v reke in onesnaževanje površinskih vod. Tako se bosta zmanjšali izguba vode in nevarnost onesnaženja podtalnice.“

Damir Tomasović, vodja sektorja na glavnem uradu za razvojno strategijo in usklajevanje skladov EU



DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta:	2005–11
Prispevek EU:	22 500 000 €
Skupni proračun:	36 000 000 €

Izboljševanje omrežij za oskrbo z vodo in odpadne vode v območju Karlovca

JASMINE – TEHNIČNA POMOČ ZA PONUDNIKE MIKROKREDITOV

Mikrokredit se je izkazal za učinkovito orodje, ki ljudem pomaga ustanoviti lastna podjetja ali jih razviti, če nimajo dostopa do običajnih bančnih storitev. V zadnjih letih je Komisija vzpostavila več instrumentov, ki naj bi na različne načine odpravili vrzeli pri zagotavljanju mikrokreditov v državah članicah in regijah Evropske unije. Eden od teh instrumentov je pilotni projekt JASMINE (*Joint Action to Support Microfinance Institutions in Europe*, Skupni ukrep za podporo mikrofinančnih institucij v Evropi), ki pomaga nebančnim ponudnikom mikrokreditov, da razvijejo svoje zmožnosti in postanejo trajnostni.

JASMINE nudi tem posrednikom tehnično pomoč v obliki različnih storitev. Te vključujejo institucionalno oceno ponudnika mikrokredita, ki pomaga prepoznati potrebe po prilagojenem usposabljanju, in na željo tudi izdelavo finančne bonitetne ocene.

JASMINE zagotavlja tudi storitve, ki so dosegljive celotnemu mikrokreditnemu sektorju, kot sta pomoč pri odgovarjanju na vprašanja, povezana z mikrofinančnimi instrumenti EU, in organizacija posebnih delavnic za razširjanje dobre prakse pri odobravanju mikrokreditov.

Poleg „Evropskega kodeksa ravnanja za ponudnike mikrokreditov“ (*European Code of Good Conduct for Micro-credit Provision*), ki je bil objavljen oktobra 2011, bosta kmalu na voljo še dve orodji, ki bosta dopolnili raznoliko uporabo in se razvijata v okviru instrumenta JASMINE: JASMINE online, spletna aplikacija, ki bo bodočim mikropodjetjem pomagala prepoznati ponudnike mikrokreditov v njihovi regiji, in oznaka kakovosti za ponudnike mikrokreditov.

Ozadje

Mikrokrediti so v zadnjih letih postali vedno bolj razširjeni v Evropski uniji in pričakuje se, da se bo njihovo število v prihajajočih letih še naprej povečevalo. Instrument JASMINE sta uvedli Komisija in skupina Evropske investicijske banke septembra 2008 in je sledil sporočilu „Evropska pobuda za razvoj mikrokredita“ (*A European Initiative for the development of micro-credit*), sprejetem novembra 2007.

VEČ NA TO TEMO:

http://www.ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/instruments/jasmine_en.cfm

http://www.eif.org/what_we_do/microfinance/JASMINE



Mikrofinanciranje je odločilnega pomena za mala podjetja

EVROPSKO TERITORIALNO SODELOVANJE GRADI MOSTOVE MED LJUDMI

Pospešitev infrastrukturnih projektov, olajšano poslovanje in skupne rešitve za skupne težave – teritorialno sodelovanje omogoča regijam, da skupaj poskrbijo za boljšo kakovost življenja prebivalcev Evropske unije.

Zgodbe o sodelovanju, opisi inovativnih projektov in razlage, kako je sodelovanje spremenilo življenje ljudi povsod v EU, so zbrani v prihajajoči knjigi: **Evropsko teritorialno sodelovanje gradi mostove med ljudmi** (*European Territorial Cooperation, building bridges between people*). Knjiga je bila v angleščini objavljena oktobra, kmalu zatem pa bosta sledili francoska in nemška različica.

Cilj evropskega teritorialnega sodelovanja, ki ga financira Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR), trenutno podpira 81 čezmejnih, nadsocijalnih in medregionalnih programov sodelovanja, vključno s programi s (potencialnimi) državami kandidatkami (IPA). Proračun za ta cilj znaša 8,7 milijard € za obdobje 2007–2013.

VEČ NA TO TEMO:

http://www.ec.europa.eu/regional_policy/information/index_en.cfm

Sodelovanje gradi mostove med ljudmi



EUROPEAN TERRITORIAL COOPERATION
BUILDING BRIDGES BETWEEN PEOPLE



Skupno organizirano usposabljanje v reševalnih tehnikah, ki vključuje avstrijske in češke ekipe prve pomoči

ZDRAVSTVO BREZ MEJA

Projekt **Healthacross** odpravlja ovire v zdravstvu, kot so pravna in carinska vprašanja, ter si prizadeva za skupni razvoj dolgoročnih strukturnih načrtov za regionalno zdravstvo.

Mesto Gmünd/České Velenice leži tako v Avstriji kot v Češki republiki. Na češki strani je najbližja bolnišnica v mestu Češke Budějovice, ki je oddaljeno 60 km, medtem ko je bolnišnica Landeskrankenhaus Gmünd v Avstriji oddaljena le nekaj sto metrov od meje.

Za bolnike na dializnem zdravljenju v Gmündu je sodoben češki oddelek v bolnišnici Jindřichův Hradec zlahka dostopen, medtem ko bi prebivalci Spodnje Avstrije lahko v Češki republiki uporabljali še dve celoviti storitvi rehabilitacije.

Posebni cilji vključujejo:

- Poenostavitev prevoza bolnikov
- Zagotovitev najkrajšega odzivnega časa v nujnih primerih
- Osnovanje trdne pravne podlage

DEJSTVA IN ŠTEVILKE

Trajanje projekta: junij 2008–dec. 2010
Prispevek ESRR: 615 232 €
Skupni proračun: 723 685 €

VEČ NA TO TEMO

www.healthacross.eu

DATUMI 2011	DOGODEK	KRAJ
10.–13. oktober	DNEVI ODPRTIH VRAT – 9. evropski teden regij in mest http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/od2011/index.cfm	Bruselj (BE)
24.–25. oktober	Neformalno srečanje ministrov glede učinkovitih instrumentov za teritorialni razvoj	Varšava (PL)
24.–26. oktober	2. letni forum Evropske komisije o izvajanju strategije EU za regijo Baltskega morja/13. vrh Baltskega razvojnega foruma (BDF)	Gdansk (PL)
24. november	Celovit pristop k razvoju – ključ do pametne, trajnostne in vključujoče Evrope http://pl2011.eu/en/meetings_and_events	Poznan (PL)
25. november	Neformalno srečanje ministrov, odgovornih za regionalno politiko	Poznan (PL)
27.–28. november	Konferenca JEREMIE-JESSICA	Varšava (PL)

Dodatne informacije o teh dogodkih so na voljo v rubriki Kalendar dogodkov na našem spletišču Inforegio:

http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/agenda/index_en.cfm

Spletišče poljskega predsedstva o dogodkih: http://pl2011.eu/en/meetings_and_events

Pri Panorami bomo veseli vaših komentarjev in vprašanj. Zanimajo nas tudi vaše izkušnje.

Če želite predstaviti zanimivo delo, ki poteka, kaj vprašati ali izraziti svoje stališče o katerem koli vidiku regionalne politike, nam pišite na naslov:

regio-panorama@ec.europa.eu

KN-LR-11-039-SL-C

ISSN 1725-8278

© Evropska unija, 2011
Razmnoževanje je dovoljeno, če je naveden vir.

European Commission, Directorate-General for Regional Policy Communication, Information and Relations with Third Countries
Raphaël Goulet
Avenue de Tervueren 41, B-1040 Brussels
E-naslov: regio-info@ec.europa.eu
http://ec.europa.eu/regional_policy/index_sl.cfm

